

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **78 (1991)**

Heft 1/2: **Industriebrachen = Jachères industrielles = Industrial fallow land**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Werk, Bauen+Wohnen, 78./45. Jahrgang

Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion

Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistent

Dr. Christa Zeller

Redaktionskommission

Jacques Blumer, Paolo Fumagalli,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke,
Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer,
Prof. Dr. Stanislaus von Moos

Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélli, Los Angeles; Gilles Barbey,
Lausanne; Paolo Fumagalli, Lugano; Ulrike
Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler,
Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz,
Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel;
Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler,
Lausanne; Bob Gysin, Zürich; Martin Heller,
Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und
Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;
Diego Peverelli, Zürich

Layout

Aldo Clerici

Titelblatt

Ruedi Rüegg, Zürich

Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung, Nachdruck aus
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung

Willi F. Christen, Gilbert Pfau

Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen,
Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 150.-
Studentenabonnement	sFr. 100.-
Einzelhefte	sFr. 19.-

Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 160.-
Studentenabonnement	sFr. 110.-
Einzelhefte	sFr. 19.-

Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 150.-
Studentenabonnement	DM 100.-
Einzelhefte	DM 19.-

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert.

Forum

- 2 Werk-Analyse**
Walter Nägeli
Entwurfsüberlegungen zu der
im Bau befindlichen Fertigungs-
anlage der B. Braun Melsungen
AG, Melsungen b/Kassel
*Architekten: J. Stürling,
M. Wilford & Ass. mit W. Nägeli,
Berlin*
- 10 Streiflichter**
Paul Chemetov
Centre d'Activité, Pantin, 1990
*Architekten: Paul Chemetov mit
Borja Huidobro*
- 14 Projekt für einen Garagenneu-
bau im Industriegebiet Herb-
lingental, Schaffhausen, 1990**
*Architekten: H. Schöttli,
Ch. Stamm, mit R. Wössner*
- 15 H.P. Bärtschi**
Balken, die ins Auge gehen
Kolumne
- 16 Die Sanierung des Sekundar-
schulhauses Burgerau
in Rapperswil-Jona**
- 17 Christoph Luchsinger**
Zur Ausstellung Jean Nouvel &
Emmanuel Cattani et Associés
an der ETH Zürich

Hauptthema

- 18 Einleitung**
Ernst Hubeli
Brachen / Jachères / Industrial fallow land
- 20 Abschied von der Brache**
Adieu jachère
Dieter Hoffmann-Axthelm
Anmerkungen zur ökonomischen und kulturlandschaftlichen Verwertung /
Remarques sur l'exploitation au profit de l'économie et du paysage
culturel / Notes on Utilisation in Terms of Economics and the Cultivated
Landscape
- 28 Die Brache als Chance**
Peter Zlonicky
Konzepte für die Internationale Bauausstellung Emscherpark
(Ruhrgebiet) und Wettbewerb Hafenbecken Antwerpen /
Concepts pour l'exposition internationale d'architecture Emscherpark
(Ruhr) et concours pour le bassin du port d'Anvers / Concepts
for the International Building Exhibition Emscherpark (Ruhr District)
and the Competition for Antwerp Docks
- 34 Wettbewerbsprojekt Wissenschaftspark Gelsenkirchen, 1989**
Architekten: Uwe Kiessler, Hermann Schultz, München
- 38 Umnutzung des alten Hafens von Antwerpen, Wettbewerb 1990**
*Projekte von Yves Lion, Manuel de Solà-Morales, Beth Gali,
Bob van Reeth, Rem Koolhaas und Toyo Ito*
- 46 Nach Büroschluss tot?**
Ernst Hubeli
Die heimliche Umnutzung von Industriearealen im Zürcher Industrie-
quartier / La reconversion clandestine des enceintes industrielles
dans le quartier des industries à Zurich / The Furtive Re-Functioning
of Industrial Land in the Zurich Industrial District
- 50 Zum alten Eisen**
Mise au rebut
Gert Kähler
Vom Umgang mit den Denkmälern und Landschaften der Industriekultur /
Le traitement des monuments et des paysages de la culture industrielle /
On the Treatment and Uses of the Monuments and Landscapes
of the Industrial Culture

Chronik

- 60 Ausstellungskalender,**
Architekturmuseen, Tagungen,
Abschiedsvorlesung Frei Otto,
Aktuell, Galerien, neue und
entschiedene Wettbewerbe,
Wettbewerbskalender,
SwissBau-Standbesprechungen,
neue BSA-Mitglieder

Werk-Material

- Psychiatrische Klinik, Betriebs-
gebäude, Münsingen
- Realschulhaus Rain, Jona

Foto Umschlag: Peter Zlonicky